

BBC

Leygardagur 9. juli

- 0.10 World Service News
0.25 How do you Manage? 6:6
1.00-8.00 World Service News every full hour
1.25 Newsnight
2.25 How do you Manage? 6:6
3.25 Newsnight
4.25 Kilroy: »Prisoners abroad«
5.25 Tracks 5:10
6.25 Antenna: »The Maguire's Forensic Science on Trial«
7.25 How do you Manage? 6:6
8.25 The late Show
9.00 Spacejets: »A Matter of Life and Death«
9.35 Uncle Jack and the dark Side of the Moon: »The Vixen Strikes« 3:6
9.40 Blue Peter in Argentina 1:3
10.05 Byker Grove
10.30 The O-Zone
10.45 Impressions: »The old Rectory«
10.55 Grandstand: »Cricket/Football«
19.00 News from London
19.10 World News Week
19.40 Pop Quiz 8:8
20.10 Screenplay: »Fair Game«
22.00 Red Dwarf: »White Hole« 4:6
22.30 Omnibus: »Every Inch a King«
23.30 The late Show

Sunnudagur 10. juli

- 0.00 World Cup Grandstand - Highlights
0.50 Cricket - Highlights
1.35 UN World
2.00-7.00 World Service News every full hour
2.25 India Business Report
3.25 Antenna: »The Maguire's Forensic Science on Trial«
4.25 Kilroy: »Downs Syndrome«
5.25 One Foot in the Past 4:10
6.25 India Business Report
7.25 Top Gear
8.00 Faith to Faith: »Stories of Women and Faith« 6:8
8.15 Breakfast with Frost

- 9.15 Playdays
9.35 Telling Tales 1:10
9.50 Record Breakers
10.15 Blue Peter Compilation: »Hungarian Rhapsody«
10.40 Movie Game
11.05 The really wild Show 1:10
11.30 Country File 10:12
12.00 World News Week
12.30 News from London
12.35 Journey to lost Japan
13.25 Eastenders Omnibus
14.50 Twirling the Edge
16.20 Rough Guides to the Americas: »San Francisco and Seattle«
17.00 Track 8:10
17.30 Boswall's Wildlife Safari to Thailand: »Temple Storks of Wat Phai Lom« 4:6
18.00 News from London
18.20 To Latvia with Love
18.35 Sweet Inspirations: »Susan Howatch« 5:7
19.05 Morecambe and Wise 4:4
19.25 99 9 Compilation
20.15 World Cup Grandstand - Quarter Finals
22.30 Heart of the Matter: »Can we forgive Myra Hindley?«
23.05 World Service News
23.25 World Business Report

Mánadagur 11. juli

- 0.00-5.00 World Service News every full hour
0.25 World Business Report
1.25 The Money Programme
2.25 World Business Report
3.25 Britain in View: »Village Voices«
4.25 The Money Programme
5.25 Floyd on France: »Farewell to France«
6.00 Business Breakfast
7.00 Breakfast News
9.05 Explorers 6:10
10.00 News from London
10.05 Playdays
10.25 Gordon the Gopher: »Burglars«
10.35 Growing up wild: »Cats« 1:10
11.00 News from London
11.05 Ascent of Man
12.00 News from London

- 12.05 Pebble Mill
12.55 World Weather
13.00 One O'Clock News
13.30 Boswall's Wildlife Safari to Thailand: »A Change for Change« 5:6
14.00 World Service News
14.30 Computing for the less than 4:7
15.00 You and Me
15.15 Run the Risk 1:12
15.35 Activ-86:8
16.00 Really wild Show
16.25 Sea Challenge
17.10 Sky at Night
17.30 Going for Gold
17.55 World Weather
18.00 Six O'Clock News
18.30 Birthrights: »Crossing the Tracks« 4:6
19.00 The Travel Show
19.30 Paramedics: »Ladies Night« 2:7
20.00 Eastenders - 1.000th Episode
20.30 All Night long 1:6
21.00 Inside Story 5:6
21.00 Holiday Outings: »India«
22.00 World Service News
22.30 World Business Report
23.00 World Service News
23.25 Newsnight

Týsdagur 12. juli

- 0.10 World Service News
0.25 World Business Report
1.00-5.00 World Service News every full hour
1.25 Newsnight
2.25 World Business Report
3.25 Newsnight
4.25 One Foot in the Past 4:10
5.25 Tomorrow's World
6.00 Business Breakfast
7.00 Breakfast News
9.05 Explorers 7:10
10.00-12.00 News from London
10.05 Playdays
10.25 Gordon the Gopher: »The Dinner Suit«
10.35 Growing up wild: »Apes and Monkeys« 2:10
11.05 Ascent of Man

MTV

Leygardagur 9. juli

- 0.00 VJ Marjine
1.00 Chili Out Zone
2.00 Night Videos
7.00 VJ Rebecca
9.00 Zig & Zag Special
10.00 The Big Picture
10.30 YO! MTV Raps
12.30 MTV's 1st Look
13.00 VJ Ingo
16.00 Dance with Simone
17.00 The Big Picture
17.30 MTV News
18.00 MTV's European Top 20
20.00 MTV Unplugged
20.30 MTV Unplugged
21.00 The Soul of MTV
22.30 MTV's 1st Look
23.20 MTV live with Galliano
23.00 Zig & Zag Special

Sunnudagur 10. juli

- 0.00 VJ Marjine
1.00 MTV's Beavis & Butt-head
1.30 VJ Marjine
3.00 Night Videos
7.00 MTV's Mariah Carey Sunday
8.00 MTV Unplugged with Mariah Carey
8.30 Mariah Carey - The Hits
9.30 MTV News
10.00 The Big Picture
10.30 MTV's European Top 20
12.30 MTV's First Look
13.00 MTV Sports
13.30 Mariah Carey - The Hits
14.30 MTV's Mariah Carey Sunday
16.00 MTV Unplugged with Mariah Carey
16.30 The Pulse with Marjine
17.00 MTV's The Real World II
17.30 MTV News
18.00 MTV's US Top 20 Countdown
19.00 120 Minutes
22.00 MTV's Beavis and Butt-head
22.30 Headbanger's Ball

Mánadagur 11. juli

- 1.00 VJ Marjine
2.00 Night Videos

- 5.00 Awake on the Wildside
8.00 VJ Ingo
11.00 The Soul of MTV
12.00 MTV's greatest Hits
13.00 VJ Simone
15.30 MTV Coca Cola Report
15.45 MTV at the Movies
16.00 MTV News
16.15 3from1
16.30 Dial MTV
17.00 MTV's Hit List UK
19.00 MTV's greatest Hits
19.30 MTV Live with Galliano
20.00 MTV Unplugged with Tony Bennett
21.00 MTV's The Real World II
21.30 MTV's Beavis & Butt-head
22.00 MTV Coca Cola Report
22.15 MTV at the Movies
22.30 MTV News at Night
22.45 3from1
23.00 MTV's Hit List UK

Týsdagur 12. juli

- 1.00 VJ Marjine
2.00 Night Videos
5.00 Awake on the Wildside
8.00 VJ Ingo
11.00 The Soul of MTV
12.00 MTV's greatest Hits

EuroSport

Leygardagur 9. juli

- 0.00 Motorcycling Magazine
0.30 EuroSportNews
6.00-8.00 Football
8.00 Athletics
9.00 Cycling
10.00 Tennis - live
11.30 Football
12.00 Tennis - live
12.30 Athletics
13.00 Formula One - live
14.00 Cycling - live
16.00 Tennis
17.00 Football - live
19.00 Formula One
20.00 Football - live
22.30 Cycling
23.00 Football

Sunnudagur 10. juli

- 6.00-9.00 Football
9.00 Cycling
9.30 Formula One - live
10.00 Tennis - live
13.30 Football
14.30 Formula One - live
16.00 Cycling
17.00 Football
18.30 IndyCar
20.30 Football - live
22.30 Cycling
23.00 Formula One

Mánadagur 11. juli

- 6.00-12.00 Football
12.00 IndyCar
13.00 Formula One
14.00 Cycling - live
16.00 Eurofun
16.30 Football
18.30 EuroSportNews
19.00 Speedworld
21.00 Cycling
22.00 Boxing
23.00 Eurogolf Magazine
0.00 EuroSportNews

Týsdagur 12. juli

- 6.00-8.00 Football
8.00 Eurogolf Magazine
9.00 Cycling
10.00 Speedworld
11.30 Football
12.00 Tennis

TV3

Leygardagur 9. juli

- 7.00 Barnalotan
14.45 The Fugitive
15.30 Barnalotan
16.25 Rampebikkja
16.55 Tibíndi
17.00 Monkey's Uncle
Am. Disneyfilmur frá 1965. Unglingurin Merlin Jones roynir hesa ferð sovi-heilivág upp á apur, og setur seg síðani í eina flugvandi maskinu...

- 19.00 La Kamera gá
19.30 Fawity Tower
20.05 Krull
22.20 Tibíndi
22.25 Hot'n wild Bikini
23.30 Columbo
0.55 Saturday Night Live

Sunnudagur 10. juli

- 7.00 Barnalotan
14.30 The Fanelli Boys
15.00 The Fugitive
16.00 Wrestling
17.00 Torkelsons 2
Eftir at Molly koyrir bilin hjá teimum beint í húsaveggin og inn í sovikamarið, eru Dorothy Jane og Molly um at ganga hvar aðran upp á nervernar, tí tær nýbást at hava sama kamar.
17.30 The McGreggor Saga
18.25 Tibíndi
18.30 24 karat
20.00 Tibíndi
20.05 Fame
22.30 Great Crimes and Trials
Í try á gekk Albert DeSalvo í gøtunum í Boston og framtíð fleiri morð. Hann hevði ongantíð verið fangaður, um hann ikki hevði sagt einum øðrum frá øllum...
23.00 På Tide
0.00 Dragnet
0.25 Alien Nation

Mánadagur 11. juli

- 15.15 Diana & Diana
16.00 Paradise Beach
16.00 Barnalotan
17.25 Tibíndi
17.30 Læra fyrri livið
18.00 Grannar
18.30 Paradise Beach
19.00 The Extraordinary
19.55 Tibíndi
20.00 Freedom Road
Am. filmur frá 79 í tveimum partum við Muhammed Ali og Kris Kristofferson í høvuðsleiklutum. Hetta er søgan um endurreisnina í USA um 1865 til 1876, áðrenn borgarakrigið. Í miðdeplinum stendur Gideon Jackson, sum verður valdur inn í senat, samstundis sum hann leiðir fólk sitt aftur til frælsis.
21.50 Tibíndi
21.55 Argus: Mona Høines
22.55 Dreamon
23.25 Lost in Space
0.20 Fangin

Sjónvarp Føroya

Leygardagur 9. juli

- 16.30 HM: 1/4 finalan
18.45 Kunsthjortu - 4:16
19.30 Grannar okkara
20.05 HM: 1/4 finalan
22.30 Donsk prinsessa í Berleburg
Poul Jørgensen tosar við Benediktu prinsessu, sum fylt 50 ár í
23.00 Illa spærdur - enskur filmur
Enskur agentfilmur frá 1973. Paul Newman hevur høvuðsleiklutin sum ein australian, ið kemur til Onglands, har hann skal greiða eitt mál saman við eini vakran blondinu (Dominique Sanda).
Óðskandi fyrri smærri børn.
0.35 Norðurlendskur rættstólleikur
1.20 Libugt

Sunnudagur 10. juli

- 16.30 HM: 1/4 finalan
18.45 Andakt
19.00 Gátan um sülukongin
Við eini veingjavið uppá 3 metrar hevur Sülukongurin i-gjøgnum eldir verið ein gáta. Fylgt hevur verið við honum og fyrn til stuttum hevur ongin vitað hvaðani hann kom ella hvagar hann fór.
20.00 HM: 1/4 finalan
23.00 Skolli í Gøteborg
20.55 Kontrapunkt - 11:13
Gestur: Roger Whitaker
23.55 Libugt

Útvarp Føroya

Fastar sendingar

- gerandisdagar:
07.15 Tibíndi
07.17 Morgunlestur
07.30 Tibíndi
07.35 Summarmorgun
08.00 Tibíndi*
08.05 Tónleikur
09.00 Tibíndi
09.05 Morgunlestur
09.15 Dagsins tónar
10.00 Tibíndi
10.05 Fimleikalotan
10.10 Lurtararnir og vlt/ Máltráðurin
11.00 Tibíndi
11.30 Undir dagurð
12.00 Tibíndi
12.01 Middagstónleikur
12.15 Veburtibíndi, skrá og valti
12.20 Tibíndi og kunngerðir
12.35 Døgurðatónleikur
13.00 Veburtibíndi

17.00 Tibíndi
18.25 Veburtibíndi og skrá
18.30 Tibíndi
20.00 Tibíndi

Leygardagur 9. juli

- 8.05 Milium áttá og níggu
9.30 Barnautvarpið (e)
11.01 Norðurlond í dag (e)
13.01 Vikan íð fer
13.30 Knassi 3. (e)
14.00 Vikuskiftið
15.00 Kappróður á Vestanstevnu i Miðvági
18.40 Ítróttatibíndi
19.00 V4-dráttur
19.05 Á Vestanstevnu - Elis Poulsen stílar fyrri
20.00 Suggan - Gissur Patursson velur leggin
21.00 Beatbox 328 - Heðin Árge Jensen skapar fyrri
21.50 Hetta hellaga evangelið skrávar - Jógván Friðriksson, prestur, leggur til rættis
22.00 Tibíndi

Sunnudagur 10. juli

- 10.00 Tibíndi
10.05 Barnautvarpið
10.30 Sunnumorgun
11.00 Gudstænasta i Miðvágs kirkju - David Johannesen, prestur, prædika
12.00 Middagskonsert
13.10 Fritíð og náttúra - Á hestbaki undir Kambi á Streymoy
Fyrri umleið 100 árum síðani fóru fólk í Havn at ríða, og hetta hevdu tey sum ítriv. Tá varð ríðibreyt gjørd út á Runding.
Avisar familjur í Havn hava altíð havt ross, og nógvir ríðitúrur eru gjørdir milium ár og dag - bæði subúretrir og norðuretrir oyggi. Ein vanligur túrur var at fara subúr undir Kamb.
Jóhann Mortensen hevur verið ein slíkan túr saman við Sværri Trónd Hansen og Leif Berg, sum settu ross til taks. - 1. sending

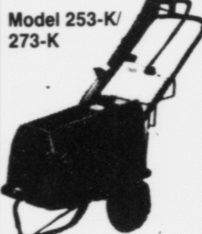
- 13.40 »Røðin av tindum í skiftandi myndum« - Føroyskur sangir - Sendingar samband við Vestanstevnuina i Miðvági
14.00 Tibíndi
14.15 Kvøðuljómar
16.00 Meg minnist - Niels Jul Arge hittir Johan Simonsen, Johan í Hoyvík - 2. sending - (Endursending frá 1987)
16.50 Klassiskur tónleikur - Bjarni Berg ger sendingina
17.45 Undir bláum himni - Birgir Kruse stílar fyrri
18.30 Tibíndi
18.40 Ítróttatibíndi
19.00 Veburtibíndi

Mánadagur 11. juli

- 9.30 Barnautvarpið (e)
11.01 Á Vestanstevnu i Miðvági (e)
17.05 Summarljóð
18.00 Norðurlendskur tónleikur
19.00 Tey ungu



Góði gubbi
Hjartaliga til lukku við degnum í dag og alt gott frammyvir.
Heilsan Gunnvor
P.S. Her er tú ungur.

Klinett
Hátrýststrensari

Ein av teimum mest álitandi kaltvatsreinsarum á marknaðinum til alla reingjerd á dekkinum, verkstaðnum, bakarínum, slaktarínum v.m. Fæst frá 70-173 bar tryggt. Kemisk reinsievi kunnu eisini nýtast.

Sola, leiga og tænasta

Kaj Andreassen Pf.
Klingran 5 - Hoyvík - Tlf. 15600

Deyvafelag Føroya

Skrivstovan í Deyvahúsinum »Effata«, Íslandsvegur 10 B, Tórshavn, er opin hvønn dag kl. 9-11. Telefon/telefax 17597 og telefax 41992, skrivitelefón tlf. 0123 og blóð um 16929 ella 41792.